

PSB内での変化は必至

RS勢が選挙参謀で台頭

20日、ブラジル社会党(PSB)はブラジリアで、マリナ・シウヴァ氏を13日に急死したエドゥアルド・カンボス氏の代わりの大統領候補として正式に発表した。大統領選での期待が高まる一方、選挙参謀の交代や、マリナ氏が一部の知事選での支持キャンペーンを拒否する姿勢を貫くなど、PSB内部での予定変更が余儀なくされていると21日付付字紙が報じている。

一部知事選の応援は拒否



20日の出馬発表式でのマリナ氏(Valter Campanato/Agencia Brasil)

だが、元々が自身の新党・持続ネットワーク(RS)の党承認がかわらず、統一選への出馬希望者が党籍を変更できる期限ぎりぎりまでPSBにかけこみ入りたい様子に上、マリナ氏とPSBのあいだでは意見の調整が必要で、20日の正式発表前にもマリナ氏とPSB、RSは6時間の会議を行った。

最も大きな変化は、RS側の参謀がマリナ氏を大きく上回る21%の支持率を獲得し、拒絶率も11%で主要候補の中で最も低いマリナ氏だけに、国民の注目度も非世論調査では7月の時点

常にも高くなっている。【既報関連】給与調整が据え置かれ、教職員S側が続いているサンパウロ総合大学(USP)で、前学長が学内の審議会の許可もなく人権費の増額を認め、21日付付字紙が報じている。

USP側は人権費が州からの援助金の10.5%にあり、既に予算を使い果たした状況で、給与調整に応じない姿勢を打ち出している。同大学の教職員組合はこれに対し、人権費増額は前学長のジョアン・ゲ

ランジーノ・ロダス氏が報奨金や諸手当を無許可で吊り上げたことにより起きたとの報告を行なった。本来ならこうした出費増額は審議会の了承を得て行なわれる。2009年から13年にかけてのUSPへの援助金を51%引き上げられたが、この間の人権費は83%上がり、援助金に対する人権費の割合は年々膨らんでいる。2010年の時点でこの割合は80%だったが、12年には95.7%に跳ね上がった。13年は100%となり、14年は100%を超えている。援助金を上回る経費はUSPがこれまで蓄えてきた資金で賄われてきたが、貯蓄の目減りは年毎に大

400万人の約40%に達したとの記事も出た。18日付付字紙によると、インフレ率を差し引いた正規雇用の所得はロンドンなどの融資返済の増加率と同程度の伸び(13年6月は所得が3.6%で返済額が3.5%)で、新たな融資を組んだり消費を拡大したりする余裕がなくなっているとの記事も掲載されており、国内消費に支えられた形の経済成長は困難な状況といえる。

15秒ほどのビデオで、車窓のすぐ脇に迫って見えた4号線の運営会社による、これはまだ社会的段階で、この目的のための掲示板などの説明をする予定はないという。利用者の目には癒される光景なのだが果たしてそれは水底の風景なのかな。20日、スペインで行なわれていたサッカーの

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

15秒ほどのビデオで、車窓のすぐ脇に迫って見えた4号線の運営会社による、これはまだ社会的段階で、この目的のための掲示板などの説明をする予定はないという。利用者の目には癒される光景なのだが果たしてそれは水底の風景なのかな。20日、スペインで行なわれていたサッカーの

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

景気刺激に250億レ?

債務不履行増加の最中に

ギド・マンテガ財相が20日、景気刺激のための新しいクレジット拡大策を発表した。中央銀行とも連携した新政策は、車や家屋といった高価な耐久財の購入を容易にするためのもので、市場からはその効果を疑問視する声も出ていると21日付付字紙が報じた。

成長を支えてきた主要項目の一つだが、経済の減速化という言葉が聞かされる中、売上が伸び悩む、過剰在庫や生産調整が雇用を落ち込みにも繋がってきている。

今年国内総生産(GDP)の成長率は1%以下、第2四半期はマイナス成長の可能性ありといったネガティブな情報が飛び交う中、政府の経

済スタッフを導入を決めたのは、民間銀行から中央銀行への供託金の割合を縮小し、ローンでの車購入のための融資額を拡大した銀行にボーナスを出すなどして、250億レアルのクレジットを生み出すという方策だ。

民間銀行からの供託金100億レアルが市場に還元されれば、民間銀行は消費者への融資額を2

大したり、銀行間の取引を増額したりする事が可能となる。また、消費者に融資した金額が回収不能となったための保証として取り分けておく融資額を75%に縮小し、銀行が動かせる資金を増やすと共に、分割払いの回数60回までという枠を撤回、車の購入を希望する顧客への融資額を2

0%以上増やした銀行にはボーナスを支給し、公務員への融資のための保証額を融資額の75%から50%に縮小するなど

だが、中央銀行が約1億レアルを市場に注入するという措置は金融市場を刺激するには至っていない。今回のクレジット

拡大策も短期的な効果は薄いとの見方が多い。クレジット拡大の効果が出ない原因の一つは国民の多くが負債を抱えている事で、8月に入ってから、聖州で債務を抱える家庭は51%とか、7月の債務不履行は4%増えたといった報道が流れた。また、21日付各紙サイトには、債務の返済が3カ月以上遅れているとの記事も掲載されており、国内消費に支えられた形の経済成長は困難な状況といえる。

15秒ほどのビデオで、車窓のすぐ脇に迫って見えた4号線の運営会社による、これはまだ社会的段階で、この目的のための掲示板などの説明をする予定はないという。利用者の目には癒される光景なのだが果たしてそれは水底の風景なのかな。20日、スペインで行なわれていたサッカーの

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。



新しいクレジット拡大策を発表するマンテガ財相 (Jose Cruz/ Agencia Brasil)

0%以上増やした銀行にはボーナスを支給し、公務員への融資のための保証額を融資額の75%から50%に縮小するなど

だが、中央銀行が約1億レアルを市場に注入するという措置は金融市場を刺激するには至っていない。今回のクレジット

拡大策も短期的な効果は薄いとの見方が多い。クレジット拡大の効果が出ない原因の一つは国民の多くが負債を抱えている事で、8月に入ってから、聖州で債務を抱える家庭は51%とか、7月の債務不履行は4%増えたといった報道が流れた。また、21日付各紙サイトには、債務の返済が3カ月以上遅れているとの記事も掲載されており、国内消費に支えられた形の経済成長は困難な状況といえる。

15秒ほどのビデオで、車窓のすぐ脇に迫って見えた4号線の運営会社による、これはまだ社会的段階で、この目的のための掲示板などの説明をする予定はないという。利用者の目には癒される光景なのだが果たしてそれは水底の風景なのかな。20日、スペインで行なわれていたサッカーの

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

USP 前学長が無許可で出費増加

人件費増大の最大要因か

USP側は人権費が州からの援助金の10.5%にあり、既に予算を使い果たした状況で、給与調整に応じない姿勢を打ち出している。同大学の教職員組合はこれに対し、人権費増額は前学長のジョアン・ゲ

ランジーノ・ロダス氏が報奨金や諸手当を無許可で吊り上げたことにより起きたとの報告を行なった。本来ならこうした出費増額は審議会の了承を得て行なわれる。2009年から13年にかけてのUSPへの援助金を51%引き上げられたが、この間の人権費は83%上がり、援助金に対する人権費の割合は年々膨らんでいる。2010年の時点でこの割合は80%だったが、12年には95.7%に跳ね上がった。13年は100%となり、14年は100%を超えている。援助金を上回る経費はUSPがこれまで蓄えてきた資金で賄われてきたが、貯蓄の目減りは年毎に大

400万人の約40%に達したとの記事も出た。18日付付字紙によると、インフレ率を差し引いた正規雇用の所得はロンドンなどの融資返済の増加率と同程度の伸び(13年6月は所得が3.6%で返済額が3.5%)で、新たな融資を組んだり消費を拡大したりする余裕がなくなっているとの記事も掲載されており、国内消費に支えられた形の経済成長は困難な状況といえる。

15秒ほどのビデオで、車窓のすぐ脇に迫って見えた4号線の運営会社による、これはまだ社会的段階で、この目的のための掲示板などの説明をする予定はないという。利用者の目には癒される光景なのだが果たしてそれは水底の風景なのかな。20日、スペインで行なわれていたサッカーの

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

コティフ選手権で、20歳以下の選手を集めた伯国のジュニア・セリエンが優勝した。伯国ジュニアは6月のフランスでのアトロン選手権(21歳以下)でも優勝している。これでW杯でのドイツ戦での屈辱が晴らされるわけでは無いが、こうした若い選手からの勝利の積み重ねをサッカー王国復活につなげたい。

日葡辞典
Novo Dicionário Romanizado Japonês - Português 日葡辞典
Keiko Miyamoto Editora Animanga

ニホンゴ ガクシュウニ サイテキ
日本語 (ローマ字でも表記) から **ポルトガル語**
ニッケイ新聞社本社にて 取り扱っております
お問い合わせは (11) 3340-6060

病氣平癒・健康祈願
南米神宮
R. Estado de Israel, 76
Vi. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexointoista.org.br

ADVOCACIA CÍVEL
CRIMINAL - TRABALHISTA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. (11) 98208-3650

新聞が届いていない場合
本社迄ご連絡下さい
ご連絡が無い場合 月曜～金曜(祝日を除く)
どの地域に新聞が 午前中にお願致します
届いていないのが (11) 3340-6060
わかりません ニッケイ新聞社

www.nikkeishimbun.com.br
ニッケイ新聞
【営業時間】
月曜～金曜日: 祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購読】
nikkeishimbun@
yahoo.com.br
【広告】
anuncio@nikkeishimbun.jp

世界で最高の夜をあなたに
SCANDALIO lounge
5つの最適な調和された空間...
ダンスホール
スシバー付きのレストラン
パンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
どなたの口にも合う
極上のお食事を
用意しております。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日伯両語で
子や孫に移民の歴史伝える一冊
アマゾン日本人入植80周年記念
アマゾン
ご購入は
サンパウロ
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465)
●フォノマグ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588)
●高野書店 (11-3209-3313) ●熱運クラブ (11-3209-5935)
●レストラントメアス (11-5589-9124)
Rua Guarú 122 - 地下鉄プラッサ・ダ・アルボレから徒歩1分
モジダス クルーゼス
●BANCA PATAO (11-4799-8299) c/ Marcelo - Pça Dona Firmina Santana, 33 - Centro
アマゾン地域
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082) ●西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185)
●トメアス文化農業振興協会 (91-3734-1319)
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマグまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリア

「90年にわたる重要市場」

G Mが伯国に大型投資へ

5年で65億、史上最高

米国大手自動車メーカー、ゼネラルモーターズ(GM)のメアリー・バラ最高経営責任者(CEO)が14日にブラジルを初めて訪問し、ジウマ大統領に5年間で65億という大型投資を行う意向を伝えた。5年間で65億という投資額は、ブラジル向けとしては史上最高の金額だ。今年1月にCEOに就任したバラ氏は「14518年に行う投資は10月の統一選挙で政権が変わっても変更されることはない」として、



市場最高の伯国への大型投資計画を発表したバラCEO

同氏は記者会見で「ブラジルの関係は90年以上の歴史を持つ重要な市場。私達はこの例外的な市場への長期的な展望を持っており、それが故にここに投資する」と語った。2012〜18年のスパンで見た場合、複数の工場建設も含め総額75億に上る投資計画があるという。過去5年(2009〜13年)のブラジル向け投資額は7億を大幅に上回る強気の戦略といえるが、ブラジル国内は自動車生産や自動車販売が落ち込み、GMも聖州サンジョゼ・ドス・カンポスにある工場の従業員1千人のレイオフ(業績低



GMの投資計画



ようやく開通する聖市のモノレール

ミリー開発で、25億が投入される見込みだ。南米GM社のジャイム・アルシラ社長は「この投資で技術と品質に焦点を当てた製品開発の継続が可能となる」とした上で、「ブラジルで生産する製品は国内で生産した製品の比率も向上させる」と発言した。

聖市 モノレールが運転開始へ

9月までは一部区間で週末のみ

聖州政府は今週末、遅れに遅れていた聖市内を走るモノレール(15号線)の一部運行を開始する見込みだ。このモノレールは本来なら昨年末に完成する予定だったが、ワールドカップ前に延期された。ようやく試運転の運びとなったが、それでも開通するのは一部だ。現在完成しているのは聖市東部のオトリオリテ駅とウイリアム・デ・サント・アントニオ駅の3キロ弱のみが開通となる。建設はポンバル

デイス社が担っているが、州都市交通局のジュリアン・フェルナンデス局長は完成が遅れた理由として、「国際基準を遵守しているため」と説明している。国際基準ではモノレール運行の承認までに300時間の空白運転と呼ばれる運行を要求する。空白運転では一般客を乗せずにシミュレーションを行う。ポンバルデイス社は既に300時間の空白運転を行ったが、安全証書をまだ受け取っていない。

電車が停止した時のプラットフォームと電車のドアの間の距離は、最大でも20センチである必要がある。この距離は40センチまで開く箇所があるにもかかわらず、ジュランジェール局長は

「運転上の危険はない」としている。地上から一般客が利用できるようになるのは、地上から約15メートルに建てられた2路線の同時運行が可能となった時という条件もある。片方の路線では1カ月の空白運転期間中に短絡事故(シヨット)が1度起きており、修復作業後のコンビューターのリセットが必要だという。

先に挙げた2駅間は9月までの毎週末、乗客を乗せた運行を行うが、9月中は無料で利用できる。料金の徴収は10月からの予定だ。モノレールは1回の運行になるのは、地上から約15メートルに建てられた2路線の同時運行が可能となった時という条件もある。片方の路線では1カ月の空白運転期間中に短絡事故(シヨット)が1度起きており、修復作業後のコンビューターのリセットが必要だという。

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

エラ公園、魅力の上では間違いなくサンパウロの1つだ。1週間に2万人、日曜日だけで12万人が訪れる。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

伯国最大級の書籍見本市

聖市でビエンナーレ、22日開幕

ブラジル最大級のサンパウロの書籍見本市「Biennial do Livro de São Paulo」が22日開幕し、31日まで2行われる。ブラジル書籍評議会(CBL)とSEESCサンパウロの共催で、今回で23回目。

会場に設けられる四つの大きなスペースでは映画、ミュージカル、演劇、ダンスなど、400以上に及ぶ魅力的なプログラムが繰り広げられる。単なる書籍の見本市ではない、マルチカルチャーイベントだ。ブラジルの歴史を

ジャナリスティックな視点で書いた3部作で話題となったラウレンチノ・ゴメスなど、ブラジル作家186人、ペストセラ作家のケン・フオレット(イギリス)、ハイルン・コーベン、カサンドラ・クレア(ともに米国)など外国人作家22人の参加が予定されており、一般読者が有名作家に出会い、講演やイベントを聴ける機会となっている。9日間で77万人の来場が見込まれている。会場は聖市のアニエンビエラ展示場(住所: Avenida Olinda)

「過去4年で申請件数が急増 国連と検察庁が覚書締結」

「川底から5台目の車発見 干ばつで水位低下し出現」

「イビラプエラ公園60周年 週に22万人訪れる人気」

「サンパウロ周辺 イベント情報」

「現在開催中の展示会」

「ラ・チ・ブンの城」展示会

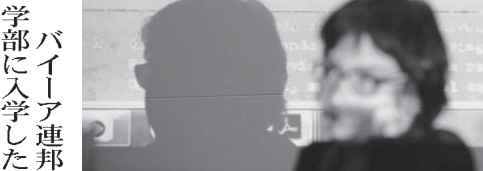
「伯国の人気番組「ラ・チ・ブンの」放送20周年を記念し、同番組で使われたセットを公開する展示会。10月12日まで。

軍政時代に命狙われた映画人

革命分子グラウベル・ロッシヤ

真相究明委員会(独裁軍政権時代の人権侵害について調査を行う政府の組織)リオ州小委員会は16日、映画監督の故グラウベル・ロッシヤ(1939-1981)が軍政権時代、軍部の暗殺計画のターゲットにされたことを証明する文書を公開した。文書は空軍が作成した報告書で、グラウベルは「ブ

ラジルの左翼運動のリーダーの一人、ヨロップで反ブラジル政治のキャンペーンを行った人物」とされている。文書は「1971年(「死んだ」)の意」と書かれており、暗殺計画の標的となっていた人物の文書に手書きで「書くのが慣例だった」という注釈が添えられている。グラウベルは、60年代当初に始まったブラジル映画運動シネマ・ノ



グラウベル・ロッシヤが軍の標的になったと結論した真相究明委員会の会合で(Tania Rego/ Agencia Brasil)

「1964年に始まった軍事政権に「破壊分子」として見られるようになった。19日付G1

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

「イビラプエラ公園」は開園60周年を迎える。16日から記念プログラムが始まっており、31日まで続く。開園は、サンパウロ市の創設400周年を記念した1954年。園内の主要な建造物(講堂、展示

2700人態勢の捜索続く

広島の上砂災害31カ所 新たに死者4人身元確認

新たに死者4人身元確認

【共同】局地的豪雨による土砂災害に襲われた広島市では、一夜明けた21日も広島県警や消防、陸上自衛隊など約2700人態勢で、行方不明者の捜索や救助を続けた。県警によると、死者は39人、行方不明者は7人。新たに広島市安佐南区の無職田中和子さん(75)ら4人の死者の身元が確認され、身元判明者は14人になった。

広島県が航空写真を分析し、土砂災害は31カ所あったと確認した。うち土石流が28カ所、崩れは3カ所。広島市安佐南区の土砂崩れ現場では、行方不明になっている男子高校生を捜索、応援に来た大阪府警や岡山県警の警察官ら数十人がスコップで泥をかき出した。20日に上空から視察

亡くなった人のうち、広島県警が身元を明らかにした14人は安佐南区で生き埋めとなった小学5年平野遥大君(11)、都賀ちやん(2)、兄弟や、安佐北区で避難誘導中だった安佐北消防署員政岡剛義さん(53)ら。市災害対策本部が確認した死者は34人。各地区の内訳は安佐南区山本

「古屋圭司防災担当相は21日、多くの家屋が倒壊した安佐南区を訪れ、「広範囲に被害が及んでいることを実感した。行方不明者の捜索に全力を挙げたい」と述べた。国土交通省国土技術政策総合研究所の職員も被害が大きかった地域で調査を続行した。広範囲で土石流が発生した原因が究明に当たる。



発生から一夜明け、行方不明者の捜索を続ける自衛隊員

神戸で「宝塚100年展」 豪華衣装や舞台装置展示

【共同】兵庫県立美術館(神戸市中央区)の特

を出したのは30分近くたつてからだった。広島市内では21日夕から雷を伴った雨が予想

され、広島地方気象台は二次災害への注意を呼び掛けている。

別展「宝塚歌劇100年展」かがやきつづけて、この開会式がこのほど、元花組トップスタール蘭寿とむさんが参加して行われた。

テーパーカットをした蘭寿さんは、かつて自分が出演した作品の衣装などを見て、「昔も今の衣装がともきれいな」と懐かしそうに話した。

これまでの公演で使われた豪華な衣装や、宝塚歌劇団の代名詞「大階段」などの舞台装置も再

大統領と日本移民の友情 松原家に伝わる安太郎伝

(16)

「志村啓夫文書2012」(岸本慶編集、278頁)によれば、終戦直後の軍部クデータで失脚し、意気消沈して南大河州で暮らしていたヴァルガスを、1950年末の大統領選挙に出馬するように促した一人がアルキメデスで、翻意させるための軍資金として松原耕地の金庫から持ち出した金を流用したようだ。

松原の金は、本人の意思とは関係なく、結果的に「ブラジルの歴史を大きく左右することに使われた」と言えそうだ。

松原自身が実際に「ヴァルガスの大ファン」(アルキメデスの言葉)だったかどうかは分からない。だが、海軍



松原耕地を訪れた時のヴァルガス(中央)、その左が松原(『志村啓夫文書2012』283頁)

軍人だったから愛国心は人並み以上で、しかもブラジル永住の気持ちがある人物だから、ヴァルガスの国粋主義政策に賛同する素地はあった。実際そんな会話をアルキメデスとしたのかも知れない。

でも松原は無断で大金を持ち出したアルキメデスを信用していなかった。だから用心して1950年5月(実際の誕生日は4月)のヴァルガスの誕生日パーティには出席せず、息子のジョゼを代理で行かせた。

「誕生日当日は、来る選挙の関係もあり、政界関係者や労働党の幹部等で大変な顔振れが集まり盛会だった。帰りにゼツリオから改めて「君

ヴァルガスに2000コントス 大統領選挙の運動費に大枚

は十分にある。松原はこの時点で、伯国政界の伏魔殿でヴァルガスと命運を共にすることに決めた。

ヴァルガス第二次政権成立の裏に、護憲革命で

彼と敵対した聖州に住むフアゼンテイロで、しかも戦争中には敵性国民と蔑まれた日本移民が「切り札」として存在した。ボ語のヴァルガス関連著作ではほぼ紹介されていない逸話のよう

ヴァルガスはカテデ宮に松原を招いた。引き続き「志村啓夫文書2012」によれば、「松原のカテデ宮訪問はカルタブランカ(自由出入り)だったようだ。ブラジルの日本人で、肩書も職責もなく、帰化人でもない、全くの無冠の「外国人移民の松原が仲介者も入れず、自由に入内して大統領と直接会談できたという事は移民史上例がない。一国を代表する外交官でも、大統領訪問となる、事前に面会を申し込み、定められた時間以外に許されないものであるから、松原がいかにゼツリオ大統領と密接していたかがうすずけ

「松原は」大統領出馬の選挙運動の資金をヴァルガスに援助したと聞いている。とか、ヴァルガスが当選後に松原へ「君が私を助けてくれたように、今度は君の頼みを聞きたい」と申し出たという逸話とヒタリと符合する。(田中詩穂記者、深沢正雪記者補足、つづ

さあ大変。教会の会場を整える準備が始まった。戦時中、使用禁止されていた埃がひどかったが、一言も不平を言わず、黙々と働いてくれた。皆では息子や娘に指図しながら、自分も動かしないうという中老過ぎの者たちだ。佛様をお仰ぎできる嬉しさに、臆目もふらず、三日がかりの腰弁当で見えるように場所を整え、床もピカピカになっていった。旧校舎の教室は広々としており、大工の心得のある方が器用に、教壇であった場所に立派な仏壇を作っておられた。程なく用意万端整った。

おやじはサンパウロに用事があったので、報告かたがた東本願寺に出向き、用意万端整った旨を伝えると、輪番様は非常に喜び、要望の佛具は一切整った次第、お手元に届ける手配もされた。10日か15日以内に発送できるという返事をいただいたおやじは喜びに包まれ帰途に即、首を長くして待っておられた信者達にその旨報告した。すると、大変な喜び。阿弥陀様も佛具も届かぬ前に、早々とお線香やろうそくがあげられ、気の早い人はお花まで供えている。お祭り騒ぎの様一幕であった。後は心静かにサンパウロから荷物が届くのを待つばかりだ。

第十三節 待ちに待った初法要の日

古式ゆかしく初期移民たちがめいめいに、家に伝わるご先祖様のご位牌を慈しむかのように大切に胸抱いて、喜びに満ちた表情を浮かべて参詣する。それに応えるかのようにサンパウロから届いた如来様や佛具も今日の良き日を祝福する様に感じる。大勢の信者の方々も共に喜び、小なりとはいえ、ブラジルに移住して以来待ち望んでいた公式の布教所。

それも自ら額に汗して築き上げた、物、心、共に、自分たちそのもの。魂霊のこもった神聖な布教所に、皆喜々として御先祖様の御位牌を飾っていく。

お坊様のありがたい御法話をいただいた。「御先祖様も、皆様方の唱える念仏に供養され、開拓半ばに無念の思いを残された先亡者の御魂も今日の日お待ち望んでおられた事だろう。南無阿弥陀仏の大御唱に参詣も涙する。今日の良き日をご先祖様と共に迎えてきた事は、無上の喜びであった。

法要が済み、小さな子供達が今日の喜びをこめて色とりどりの風船を放つ。大空に舞い上がる姿には、天上の浄土に帰られる御霊を送る風情がある。喜びを分かち合い、満ち足りた想いで家路についた。

だが、思想の溝は深かった。もしやとの願いはとぎれ、悲願であった融和の道は開けなかった。しかし、ドウアルチーナにいる日本人の大半の方々に喜ばれたのだ。今日はこれでよしとしよう。その溝の深さは、サンパウロ挙げての喜び「サンパウロ400年祭」の時にも歴然として表れた。

市に日本人移民の感謝の意を表す為、公園の中心に噴水塔を設置するもの、「負け組」の提案には、事が事だけに「勝ち組」も賛同するもの、至つて小規模の金額しか集まらず、予定の物を寄贈するため、「負け組」の親方は思い知らされたであろう。

「400年祭のミサ」にも「勝ち組」は午前中参詣。「負け組」は昼後。先に述べた教会を無視したことへの反動を思い知らされた事だろう。それ程までに思想の対立は深く、日本人としての信念の深さを感じる。

Dr. MONICA Y. MORISHITA 電気鍼療法 もぐさ レーザー

Biomédica 生物医科学

Pós-Graduação em Acupuntura

大学院で針灸学を専攻いたしました 磁石による治療

LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)

Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)

contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572

E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

www.nikkeishimbun.com.br

ニッケイ新聞 NIKKEI SHIMBUN

【営業時間】月曜～金曜日：祝日を除く 午前9時～午後4時

(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332 Liberdade CEP 01510-000 São Paulo - SP

購読: nikkeishimbun@yahoo.com.br

【広告】anuncio@nikkeishimbun.jp

製作部員を募集

仔細面談、ニッケイ新聞編集部

電話 11-3340-6060

nikkeishimbun@gmail.com 深沢まで連絡を

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利

面白くて分かりやすい

画像付き日常生活の会話

カテゴリー別、辞書付き

日本の生活ガイドにも

特別価格 R\$50

詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで

郵便でのご注文の方は、太陽堂 ●太陽堂 ●フォノマギ竹内書店

ニッケイ新聞社 11-3340-6060

太陽堂 11-3208-6588

フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

まつぼんにつ まつぼんにつ まつぼんにつ まつぼんにつ まつぼんにつ

ポルト・アレグレ 日本祭り5万人来場で大盛況

姉妹都市金沢と交流深まる 実行委員会組織して本格化

南大河州ポルト・アレグレ市の軍警学校で「第3回ポルト・アレグレ日本祭り」が16、17日に開催され、約5万人の来場者で賑わった。同日、実行委員会(日野原博二会長)主催の伝統的な日本文化が展示、披露されたほか、アニメイベント「AMIME・BUZZ」も同会場内で行なわれ、日本文化を幅広く楽しめるイベントとなった。日野原会長は「好天にも恵まれ、大勢の方に楽しんでもらって良かった。今後も関係者一同、団結して続けていきたい」と語った。



(上)開会式での鏡開き、(中)開会式で行われた舞踊披露の様子

16日午後2時の開会式には、フォトナ・ト・サントス大佐らが出陣し、ポルト・アレグレ市長、姉妹都市の金沢市長、ゴメス州議会議長、在ポルト・アレグレ領事事務所、瀬尾明美さんが参加し、鏡開きを行った。フォトナ市長は「文化は距離を越えて結びつきを強める。日系人、ポルト・アレグレ市民、金沢市と縁が深くなることを嬉しく」と開会を喜び、来場者1万5千人の参加の意向を示した。約600人が入る中庭には、特設ステージが設けられ、空手や剣道、少林寺拳法の演舞、カラオケや民謡など同日の2日の演目が披露された。注目を集めたのは、聖州タウバテから参加した海老蔵三味線太鼓の「斎藤太郎節」や「長者の山」など伝統的な曲目に加え、ベースやキーボードなどの現代楽器と三味線を組み合わせたオリジナル曲を披露する、両市の会場から大きな拍手が送られた。ルイ

ス・ネイケン(25)は、「昔からの音楽を現在まで引き継ぎ、それを進化させていることに感動した」と興奮気味に感想を語った。

中庭に面した四方の部屋には、書道や華道、盆栽など文化スペースが設けられた。初めてブースを開いた金沢市国際交流課村主一主事は「日本祭りをきっかけに両市の交流が復活した。工芸品に興味を持ってくださる人も多く、帰国したらしらりと報告し、来年も色々な形で協力したい」と意気込んだ。

「和食」がテーマの今回、広場では手巻き寿司や焼きそば、お汁粉、どら焼きなどが販売された。

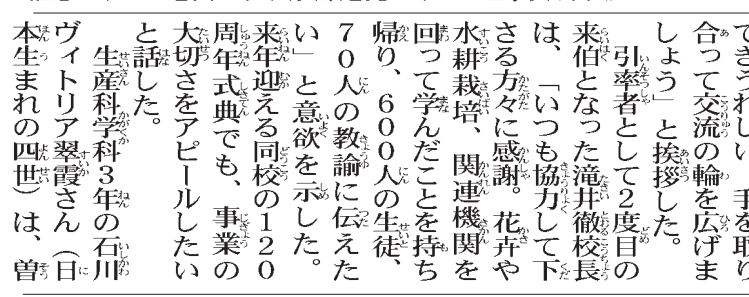
サークルス病院 創立75周年の節目祝う 歴史・貢献に数々の賛辞

非常に深いもの。私も参加した89年前の尊厳運動への思い入れは強い」と振り返った。

在聖州領事館の佐野浩明館長は、「偉大な歴史を積み上げてきた。8月2日の安倍首相来聖で、随行車両が玉突き事故に遭ったが、早急な処置をして頂き感謝の意を込めて、記念すべき節目を祝った。羽藤ジョージ聖州議長、これまでの歴史は

「医療機関として、どこにも負けない。設備、人材だけでなく、患者に喜ばれるサービスを求めたい。近い将来、日本政府との連携も始まる。日系病院としての責任は大きい」と決意を新たにした。

20年間勤務する診療科長藤村ゆり(75、二世)も、「日系移民の病苦を救ったという貢献は、何年たっても磨けない。医療技術の発達に遅れをとらず、さらに進化できれば、80年、90年、そ



記念プラクカを受け取り、笑顔を見せる石川理事長(中央)

静岡県立磐田農業高校の足で静岡県人会による歓迎会に参加し、約40人の会員の歓迎を受けた。

同県人会の杉本教雄会長は、「県人をお迎えできるように、手を取り合おう」と挨拶した。

引率者として2度目の来伯となった滝井徹校長は、「いつも協力して下さる方々に感謝。花や水耕栽培、関連機関を回して学んだことを持ち帰り、600人の生徒、70人の教諭に伝えたい」と意欲を示した。

高田農高 交流事業で4人が来伯

静岡県立磐田農業高校の足で静岡県人会による歓迎会に参加し、約40人の会員の歓迎を受けた。

同県人会の杉本教雄会長は、「県人をお迎えできるように、手を取り合おう」と挨拶した。

引率者として2度目の来伯となった滝井徹校長は、「いつも協力して下さる方々に感謝。花や水耕栽培、関連機関を回して学んだことを持ち帰り、600人の生徒、70人の教諭に伝えたい」と意欲を示した。

被災支援にご協力を！ サークルダンス講習会

東日本大震災の被災地支援を目的に今週末、インスティテュート・タンサ・ピバなどが主催する「サークルダンス講習会」を開催する。23日(土)10時から午後3時から、講師に民族舞踊研究者のルシア・コルデイロさんを招く。参加費は500レアル(協賛団体の日本語センター、岩手、宮城、福島県人会の会員は350レアル)。収益は今年10月の被災地訪問ツアー「第3回サークルダンスで心をつなごう2014」のラジルの元気を二ツボンへ」に充てられる。

丹下太鼓道場発表会 迎えられる30曲目

丹下セツ子太鼓道場(丹下セツ子代表)が24日午後2時、宮城県入道、二胡奏者のジョーゴ・カルバリーヨ、レオナルド・パドバンさんも特別出演する。案内のため来伯した三浦力チア、長野スエリ、アンのDVDが、原作者マックス・トロンビーニさんから、安倍晋三首相に手渡された。その時の伯人の臨場感あふれる強い印象を受けた。



石切山副会長(左)から花束を受け取る(右から)石川さん、杉山さん

関係者は「盆踊りとフォークダンスを合わせたような、誰でも簡単にできるサークルダンス。踊りを楽しむだけでなく、被災支援にも協力したい」と呼びかけた。問い合わせは担当者(11-97622-5682、yoshihikodan@civiva.com.br)まで。

オリーヤ 8月2日夜のスポーツ交流会で、伯柔道映画「グラナデ・ピットリア」のDVDが、原作者マックス・トロンビーニさんから、安倍晋三首相に手渡された。

握手を交わすだけでなく、集合写真の記念撮影が終了した瞬間を捉えて渡した。予定のない直訴的なものは御法度のはずだが、しっかりと手渡した。

それが「外国産の柔道映画」という世界でも珍しい存在を、首相に認知させるきっかけとなった可能性もある。柔道文化が伯国で完全に根付き、現地の若者の人格形成に役立っていることは、あの映画を観れば「一目瞭然」だからだ。

おお客様の「明日」を作り続けて29年 展示会のことならHOTMA

お気軽に相談ください
Tel: 5083-6934 5083-5995

NIP OFERT
CENTRO DE MEDICINA REPRODUTIVA NPO-BRASILIA

PC Liberdade
パソコンのことなら 修理/販売 何でもおまかせ 日本語化等

Windows7 正規版 格安販売中!
(11) 98558-7552 / (11) 3271-4748

“RYO MIZUNO”
- Precursor da Imigração Japonesa -

ニッケイ新聞社刊
ブラジルへの移民の先駆者
移民事業の先鞭を付け
ブラジルをこよなく愛した
「水野 龍」の伝記

水野 龍

日・ポ両語
お問合せ: (11) 3340-6060

R\$ 35,00

